



BSI Standards Publication

**Firefighting and rescue service
vehicles and equipment —
Graphical symbols for control
elements and displays and for
markings**

National foreword

This Published Document is the UK implementation of CEN/TS 15989:2015. It supersedes DD CEN/TS 15989:2010 which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee FSH/17, Fire brigade equipment.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2015. Published by BSI Standards Limited 2015

ISBN 978 0 580 84082 1

ICS 01.080.20; 13.220.10

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This Published Document was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 31 May 2015.

Amendments issued since publication

Date	Text affected
------	---------------

TECHNICAL SPECIFICATION
 SPÉCIFICATION TECHNIQUE
 TECHNISCHE SPEZIFIKATION

CEN/TS 15989

May 2015

ICS 01.080.20; 13.220.10

Supersedes CEN/TS 15989:2010

English Version

Firefighting and rescue service vehicles and equipment -
 Graphical symbols for control elements and displays and for
 markings

Véhicules et équipements des services de secours et de
 lutte contre l'incendie - Symboles graphiques pour les
 éléments de commande et afficheurs et pour le marquage

Feuerwehrfahrzeuge und -geräte - Graphische Symbole für
 Bedien- und Anzeigeelemente sowie für Kennzeichnungen

This Technical Specification (CEN/TS) was approved by CEN on 3 February 2015 for provisional application.

The period of validity of this CEN/TS is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the CEN/TS can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this CEN/TS in the same way as for an EN and to make the CEN/TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the CEN/TS) until the final decision about the possible conversion of the CEN/TS into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
 COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
 EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	4
4 General.....	4
5 Adaptation of symbols as digital display icons	5
6 Application rules.....	5
7 Designation and illustration of symbols	6
8 Index of symbols.....	46
8.1 General symbols in Table 1, no. 3.1.....	46
8.2 Basic symbols in Table 1, no. 3.2.....	46
8.3 Specific symbols in Table 1, no. 3.3 to no. 3.12	47
Annex A (normative) Colouring to indicate operating status or condition	53
Annex B (informative) Colouring of actuators and external connections	54
Bibliography.....	55

Foreword

This document (CEN/TS 15989:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 192 "Fire and Rescue Service Equipment", the secretariat of which is held by BSI.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes CEN/TS 15989:2010.

The significant changes with respect to the previous edition of CEN/TS 15989:2010 are listed below.

- a) general requirements, adaptation of symbols as digital display icons and application rules added;
- b) term and definition for graphical symbol added;
- c) clause with requirements for designation, illustration and size of symbols added;
- d) number of graphical symbols in Table 1 increased, some symbols revised in presentation and designation and partly harmonized with FAMA White paper, *Graphical Symbols for Automotive Fire Apparatus*;
- e) general (basic) symbols listed at first in Table 1, section no. 3.1 and section no. 3.2 and partly repeated in the specific sections of Table 1 to keep the coherence of this document;
- f) colouring of the symbol deleted in Table 1 and mentioned in new normative Annex A;
- g) recommendation on colouring of actuators and external connections added in new informative Annex B;
- h) normative references revised;
- i) bibliography added.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to announce this Technical Specification: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This Technical Specification is applicable to graphical symbols for control elements and displays and for markings for fire fighting and rescue service vehicles and equipment.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1147, *Portable ladders for fire service use*

EN 80416-1:2009, *Basic principles for graphical symbols for use on equipment — Part 1: Creation of graphical symbols for registration (IEC 80416-1:2008)*

EN ISO 7010, *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs (ISO 7010)*

ISO 7000, *Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols*

ISO 20381, *Mobile elevating work platforms — Symbols for operator controls and indicator displays*

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment*

IEC 60617, *Graphical symbols for diagrams*

FAMA White paper, *Graphical Symbols for Automotive Fire Apparatus*¹⁾

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1 graphical symbol
visually perceptible figure with a particular meaning used to transmit information independently of language

[SOURCE: EN 80416-1:2009, 3.4]

4 General

4.1 New symbol ideas for graphical symbols for control elements and displays and for markings for fire fighting and rescue service vehicles and equipment should be forwarded to CEN/TC 192. The CEN/TC 192 Graphical symbols group will consider new symbols at each CEN technical committee meeting and add new symbols as appropriate.

4.2 Graphical symbols for control elements and displays and for markings for fire fighting and rescue service vehicles and equipment should conform to the symbols as shown in this document. However, symbols which are shown in outline form may be filled in actual use for enhanced clarity of reproduction and improved visual perception by the operator, unless otherwise noted for individual symbols.

NOTE Guidelines for the application of graphical symbols are given in EN 80416-3.

1) Published by Fire Apparatus Manufacturers' Association (FAMA), available at Fire Apparatus Manufacturers' Association (FAMA), 29 Stillman Road, Lynnfield MA, 01940, USA (www.fama.org).